

# HIPPO HOUSE 入居申込書

## 個人情報のお取り扱いについて



1. 申込書にご記入いただいたお客様の個人情報は、ご入居までの諸手続きのために利用させていただきます。

Customer's information of this FORM, it will be used for the move-in process until the contract has been signed-up.

2. お客様の個人情報は、弊社以外の第三者には提供いたしません。

Customer's information is prohibited to realise of the personal information third parties other than our company.

3. 個人情報保護方針につきましては、弊社ホームページをご覧ください。

Please check on our homepage about the inquiry of the Personal Privacy Protection.

<http://www.g-p-m.co.jp/priv/>

申込日 Applied Date	年 (yr.) 月 (mo.) 日 (date)	契約予定日 Planning Contract Signing Date	年 (yr.) 月 (mo.) 日 (date)
物件名 Guest House name	みずほ台 Mizuhodai	部屋番号 Room #	国籍 Nationality
物件所在地 House Address	〒354-0017 埼玉県富士見市針ヶ谷1-11-4 1-11-4 Harigaya, Fujiimi-Shi, Saitama-ken		生年月日 Birthday
フリガナ			年 (yr.) 月 (mo.) 日 (date)
お名前 Name		性別 SEX	男 / 女 M / F
住所 Address		TEL	
Eメール(PC) E-mail (PC)		Eメール(携帯) Text mail (Mobile Phone)	
学校名 School Name			
勤務先 Working Company Name			
緊急連絡先 Emergency Contact	フリガナ:	続柄 (Relationship):	TEL:
	お名前: Name		
	住所 Address		

## ※注意事項

■ お申し込みの際は、写真付身分証明書を添付ください。入居審査の上、遅くとも2日以内に回答いたします。

Please attach your photo ID when you apply. We will reply within 2 days at the latest after screening.

■ 原則として、申込日より2営業日以内に入居費 ¥30,000.- を下記の口座までお振込みください。

As a rule, please transfer the move-in expense (¥30,000.-) to a designated account within 2 days of the Apply date.

★振込み手数料はご負担ください。また、申込がキャンセルとなった場合、返却いたしません

The transection fee will be sharged by the customer, and the move-in expense do not refund in any canceling case.

■ 原則として、入居費のご入金より14日以内にご契約いただきます。

As a rule, a contract will be signed up from the payment of the moving expense within 14 days.

■ 入居費のご入金日から14日を経過してもご契約いただけない場合は申込キャンセル扱いとさせていただきます。

This application form will assume to be canceled if a contract has not signed-up between 14 days passes on the day of the payment of the move-in expense.

### <お振込先>

### <Bank Information>

ヒッポハウスみずほ台専用

金融機関：三井住友銀行

支店名：本店営業部

口座種類：普通預金

口座番号：1862344

口座名義：ヒッポハウスマネジメント有限公司

(ヒッポハウスマネジメントユウゲンガイシャミズホダイ)

Hippo House Mizuhodai Only

Bank Name : Sumitomo Mitsui Banking Corporation

Branch : Head office sales department branch

Account Type : Ordinary Account

Account # : 1862344

Account Name : Hippo House Management Inc. Mizuhodai

Swift Code: 0009 SMBCJPJT

■ 連絡先：ヒッポハウス事業部 (For Inquires: Hippo House Division) TEL:0120-37-0844 FAX:048-837-0128